



Pribetský Spravodaj

Perbetei Hírmondó

Je tu december a s ním nadišiel čas bilancovať končiaci sa rok 2017. Z pohľadu samosprávy môžeme aj tento rok hodnotiť úspešne, nakoľko sa nám podarilo realizovať viacero významných projektov.

Zo štátnej dotácie sme obnovili kúrenie základných škôl, zakúpili sme 9 miestne motorové vozidlo pre potreby obce, získali sme podporu na kultúru národnostných menšín, pomocou ktorej sme vedeli obohatiť Dni obce a zorganizovať Letný tábor pre deti.

Podarilo sa nám usporiadať vlastníctvo k viacerým pozemkom, a tým podporiť mladé rodiny, ktoré hľadali vhodné miesto pre svoj nový domov. V tejto aktivite by sme radi pokračovali a ďalej ponúkali obecné pozemky na výstavbu nových rodinných domov.

V oboch základných školách štartujeme s projektami na zamestnávanie špeciálnych pedagógov a asistentov učiteľa, ktorí budú pomáhať žiakom so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami.

S príchodom jari na nás čaká zateplenie obecného úradu a rozšírenie kamerového systému v obci, na ktoré sme získali dotáciu práve v týchto dňoch. Naďalej budeme pokračovať na projektových prácach pre výstavbu kanalizácie v našej obci, ktorá je pre nás najväčšou výzvou na nadchádzajúce roky.

V prospech všetkých obyvateľov našej obce si želim, aby sa nám naše ciele naplnili. Prajem Vám, aby ste posledné dni tohto roka prežili v pokoji, v kruhu svojich najbližších. Buďte pozorní voči sebe a tešte sa zo spoločných chvíľ.

Želám Vám krásne Vianoce a veľa zdravia, šťastia a úspechov v novom roku 2018!

Jozef Koša, starosta obce

Beköszöntött a decemberi hónap, így elérkeztünk a lassan véget érő 2017-es év önkormányzati eredményeinek összegzéséhez. Önkormányzatunk szempontjából ezt az évet is sikeresnek értékelhetjük, ugyanis állami támogatásból sikerült megvalósítanunk több nagy jelentőségű projektet is.

Megújítottuk alapiskolánk fűtésrendszerét, a község szükségleteinek kielégítése céljából 9 férőhelyes személygépkocsit vásároltunk, sikerült újra támogatást nyernünk a Kisebbségi Kulturális Alapból, melynek révén gazdagíthatuk az idei Perbetei Falunapok kulturális rendezvényeit, valamint idén is megszervezhettük gyermekeink számára a Nyári Napközis Tábor.

Idén megszereztük több telek tulajdonjogát is, amivel olyan fiatal családok támogatását szeretnénk elősegíteni, akik megfelelő telkeket kerestek saját otthonuk létrehozásához. Ezt a tevékenységet a jövőben is folytatni szeretnénk.

Mindkét alapiskola vonatkozásában olyan projektekre kapcsolódtunk be, melyek speciális pedagógusok, illetve pedagógus-asszisztensek alkalmazását teszik lehetővé tanintézményeinkben. Ezek a szakemberek a speciális nevelési-tanulási problémákkal küszködő tanulók előmenetelében nyújtanak majd segítséget.

Tavasszal a községi hivatal hőszigetelésének munkálatai, valamint a községi kamerarendszer bővítése várnak

ránk. A legutóbbi pályázathoz éppen a minap sikerült támogatást nyernünk. Tovább folytatódnak azok a tervezési munkák is, melyek a község csatornahálózatának majdani kivitelezésével kapcsolatosak, illetve elmondhatjuk, hogy ez a jövő időszak legnagyobb kihívása községünk szempontjából.

A perbetei lakosság érdekében szeretném, hogy kitűzött céljaink megvalósuljanak. Azt kívánom továbbá Önöknek, hogy az idei év utolsó napjait nyugalomban és szeretteik körében tölthessék el. Legyenek figyelmesek egymás iránt és élvezzék a közösen eltöltött pillanatokat.

Kellemes karácsonyi ünnepeket, erőt, egészséget, sikerekben gazdag 2018-as évet kívánok Önöknek!

Kósa József, polgármester





24.10.2017

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** správy o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti a plány práce na tento školský rok pre miestne materské a základné školy.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** pridelenie uvoľnených trojzbových nájomných bytov od 1.1.2018 nasledovne:

na Kvetnej ulici 33, Pribeta pre Prišku Mlynárovú
a na Kvetnej ulici 31, Pribeta pre Attilu Uzsák a manž. Nikoleta Uzsákovú.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** zámer predaja pozemkov na Komárňanskej ulici 25, Pribeta pre Miladu Kajanovú, Á. Fesztyho 9, Hurbanovo za kúpnu cenu 2622 eur na výstavbu rodinného domu.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** zámer predaja časti pozemkov – záhrady rodinného domu na Revolučnej ulici 19, Pribeta pre Gašpara Dobosiho, Nový rad 34, Pribeta za kúpnu cenu 1995 eur.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** odkúpenie nehnuteľnosti – rodinného domu so s.č. 194 na Revolučnej ulici v Pribete od Štefana Pinkeho, Družstevná 4, Pribeta za kúpnu cenu 800 eur.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** odkúpenie nehnuteľnosti – rodinného domu so s.č. 498 na Hlavnej ulici a príľahlých pozemkov vo vlastníctve Štefana Szeteiho a manž. Zuzany, Hlavná 3, Pribeta za kúpnu cenu 3778 eur.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** prenájom priestorov lekárne dňom 1.11.2017 pre spoločnosť ARCHA - PRIBETA, s.r.o., Obchodná 10, Pribeta – cena nájomného je 1989,16 eur/rok, teda 165,76 eur/mesiac a zálohové platby 110,00 eur/mesiac na kúrenie.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** žiadosť Karla Klottona – MARGARÉTA, Podzáhradná 57, Pribeta o ukončenie nájomnej zmluvy na prenájom nebytových priestorov v Zdravotnom stredisku dňom 31.10.2017.

27.11.2017

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** návrh rozpočtu obce Pribeta na rok 2018 s vyrovnanými príjmami a výdavkami v sume 1.593.751 eur.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **bralo na vedomie** správu audítora ku konsolidovanej výročnej správe Obce Pribeta za rok 2016 a Konsolidovanú výročnú správu Obce Pribeta za rok 2016.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **odročilo** ponuku Mgr. Andrei Pinkeovej, Elvíry Pinkeovej, a Viktora Štéra, na odkúpenie rodinného domu na Hlavnej ulici č. 7, Pribeta.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** odkúpenie pozemku na Lúčnej ulici č. 2 o výmere 734 m² od Zoltána Krásny a manž. Eriky, Vodná 1/14, Komárno v cene 2202 eur.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **odročilo** odkúpenie rodinného domu so s.č. 135 na ulici Nový rad od rodiny Lengyelovej.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** navýšenie dotácie poskytnutej z rozpočtu obce Pribeta na rok 2017 pre TJ Družstevník Pribeta o 1750 eur.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** výmenu okien na 1. poschodí športovej haly v hodnote 4354,80 eur.

Obecné zastupiteľstvo v Pribete **schválilo** čistenie podlahy v telocvični základných škôl a vyznačenie hracích plôch v hodnote 1080 eur.

2017.10.24.

Perbete Község Képviselő Testülete **elfogadta** a helyi övodák és alapiskolák oktatási-nevelési tevékenységéről, illetve a 2017/18-as iskolai év munkaterveiről szóló jelentését.

Perbete Község Képviselő Testülete **elfogadta** a megüresedett háromszobás közszégi bérlakások 2018.01.01. hatállyal történő bérbeadását a következőképpen:

Virág utca 33, Perbete, Mlynár Piroska részére

Virág utca 31, Perbete, Uzsák Attila és neje Nikoleta részére.

Perbete Község Képviselő Testülete **elfogadta** a Perbete, Komáromi utca 25 sz. alatti telek eladására vonatkozó szándékot, 2622 euró értékben, családi ház építése céljából Milada Kajanová, Á Fesztyho 9, Ógyalla részére.

Perbete Község Képviselő Testülete **elfogadta** a Sanghaj utca 19 sz. alatti telekre sz. – családi ház melletti kert – 1995 euró értékben történő eladására vonatkozó szándékot, Dobosi Gašpar, Váczy sor 34, lakosunknak.

Perbete Község Képviselő Testülete **elfogadta** a Sanghaj utcában található, 194 helyrajzi szám alatt vezetett, Pinke István, Sivatag utca 4, Perbete, tulajdonában lévő családi ház 800 euró értékben történő megvásárlását.

Perbete Község Képviselő Testülete **elfogadta** a gyógyszerértékesítési helyiségeinek 2017.11.01-i hatállyal történő bérbeadását az ARCHA PRIBETA, s.r.o., Kiskocsmaköz 10, Perbete, részére. A bérleti díj 1989,16 euró/év, azaz 165,76 euró/ hónap, illetve előlegként 110,00 euró/hónap fűtési díj.

Perbete Község Képviselő Testülete **elfogadta** Klotton Károly – MARGARÉTA, Kertek alja 57, Perbete, az egészségügyi központban található nem lakás célú helyiségek bérletének 2017.10.31-i hatályú felmondását.

2017.11.27.

Perbete Község Képviselő Testülete **elfogadta** Perbete Község 2018-as évre szóló költségvetését kiegyensúlyozott bevételi és kiadási oldallal 1.593.751 euró magasságban.

Perbete Község Képviselő Testülete tudomásul vette Perbete Község 2016-os évre vonatkozó konszolidált zárszámadásáról benyújtott audítori jelentést és konszolidált zárszámadást is.

Perbete Község Képviselő Testülete elnapolta Mgr. Pinke Andrea és Pinke Elvira, illetve Štér Viktor, a Fő utca 7, Perbete, alatti családi ház megvásárlásával kapcsolatos ajánlatának tárgyalását.

Perbete Község Képviselő Testülete jóváhagyta a Réti utca 2. sz. alatti, 732 m² alapterületű telek, 2202 euró értékben történő megvásárlását, mely Krásny Zoltán és felesége Erika, Víz utca 1/14, Rév-Komárom, tulajdonát képezte.

Perbete Község Képviselő Testülete elnapolta a Lengyel család tulajdonában lévő, 135 helyrajzi számú, Váczy soron található, családi ház megvásárlásának tárgyalását.

Perbete Község Képviselő Testülete elfogadta a Perbetei Futballklub, 2017-es évre vonatkozó, a község költségvetéséből történő támogatásának 1750 euróval történő emelését.

Perbete Község Képviselő Testülete jóváhagyta a sportcsarnok 1. emeleti ablakainak 4354,80 euró értékben történő cseréjét.

Perbete Község Képviselő Testülete elfogadta az alapiskolák tornaterme padlózatának tisztítása, valamint a labdajátékok játéktereinek újbóli felfestésére vonatkozó munkálatok elvégzését 1080 euró értékben.

Ing. Soňa Zahorcseková

ford. Kovács-Csomor Endre

VII. perbetei karácsonyi vásár

Perbete Község 2017. december 16-án megrendezte immár a hagyománnyá vált VII. perbetei karácsonyi vásárát. Az idei évben is nagyon széles választék és hangulatos program várta a résztvevőket.

A megnyitót követően az Árvalányhaj Népdalkör karácsonyi énekeket énekelt, majd a legkisebbek nagy örömeire megérkezett a Téliapó, akinek puttönyából minden apróságnak sok finomság jutott. A Téliapó kedvességét a gyerekek rövid versikével, énekekkel viszonzották. Az árusok kínálata is igazán bőséges volt, mindenki megtalálhatta a tetszését megnyerő kis apróságot. Szébbnél-szebb kézműves termékek, mézeskalácsok, karácsonyi díszek és sok minden más tarkította az idei kínálatot. A háttérben karácsonyi dalok szóltak Peller Károly, operett színművész előadásában. Az idei vásárt is a Napraforgó Néptáncgyűjtés színvonalas karácsonyi műsora zárta.

Zahorcseková Soňa, Ing.





Ki Mit Tud? 2017

A Csemadok Perbetei Alapszervezete november 26-án újfent megszervezte a Ki Mit Tud? tehetségkutató versenyt, amit már sokan vártak. Körülbelül 60 szereplő 13 műsorszámában mutatta meg magát. Az alapszervezet vezetőségének legfőbb célja ezzel a rendezvényvel, hogy lehetőséget adjon témától, megkötésektől függetlenül a fellépésre, hogy mindenki megmutathassa, KI MIT TUD! Mivel a versenyzők különböző korosztályban, más-más stílusú és műfajú műsorszámokat adtak elő, a zsűri azt nézte, hogy ezek a nyíló tehetségek önmagukhoz, a korukhoz, a választott műfajukhoz képest hogyan teljesítenek. A zsűri elnöke Kovács Tamás, a Csemadok Érsekújvári Területi Választmányának titkára, a Hajnalvándor együttes gitárosa, további tagjai, Radosiczky Györgyi, a Csemadok

Ógyallai Alapszervezetének elnöke, Molnár Viola, a Csemadok Martosi Alapszervezetének elnöke, a Martosi Hagyományőrzők oszlopos tagja. Az előadók három kategóriában mérettettek meg. A zsűri 3 kategóriában hirdetett győztest, valamint különdíjakat is lehetett nyerni, de mindenki kapott ajándékot.

A győztesek ének – zene kategóriában **Tárnok Boglárka**, vers – próza kategóriában **Hlinka Igor**, a csoportok kategóriájában a **Tündérvirágok Színijátszócsoporthoz**. A polgármester különdíját **Molnár Dominik**, a Csemadok alapszervezet vezetőségének különdíját **Slávik Bernadett**, a közönségdíjat pedig a **Szoboszlai Bálint, Szabó Dávid, Hlinka Igor** trió nyerte.

Mindenkinek gratulálunk!

Mgr. Török Sarolta



TJ Družstevník Pribeta

Naše mužstvá ukončili jesennú časť sezóny pomerne úspešne.

Prípravka naberá v úspešných výkonoch, no majú aj svoje chybičky. Potrebovali by sme hlavne vyššiu účasť na majstrovských zápasoch. Momentálne sa zúčastňujú na zimných halových turnajoch. **Ďakujeme všetkým rodičom za veľkú ochotu a pomoc.**

Dospelé mužstvo zakoplo na začiatku sezóny v dvoch domácich zápasoch, čo sa aj odzrkadlilo v tabuľkovom umiestnení a v strate na 1. tím v 4 bodoch. Nádej na postup však určite existuje. Viacerí hráči nás opustia, ale doplnenie kádru sa už preberá a rokujeme s viacerými hráčmi. Jarnú sezónu začneme už začiatkom januára a postupne budeme odohrávať priateľské zápasy.

Ďakujeme všetkým sponzorom, fanúšikom a hlavne Obecnému úradu za podporu.

Vedenie klubu a hráči želajú každému pokojné prežitie Vianočných sviatkov a Šťastný Nový rok 2018!

Barbora Lengyelová



SAKK

Szeptember óta már javában zajlanak a ligák. A 3. ligában eddig 4 fordulón vagyunk túl amelyből hármat játszottunk le, mivel páratlanul 11 csapattal kezdtünk neki a szezonnak. Az első fordulóban Nitra B csapata ellen gyengébb felállásban kaptunk, papírforga szerint 6:2-re, a második fordulóban kimaradtunk a páratlan sorsolás miatt így a 3. fordulóban Bátorkeszi ellen küzdhetünk. Velük mindig szoros eredményre lehet számítani, nem sokon múlt, hogy másképp legyen a vég-

eredmény, de végül nyertünk 5:3 arányban. A 4. fordulót Surány ellen játszottuk, amely az idei évben eddig veretlenül vezeti a tabellát. Sajnos nekünk sem sikerült megtörni őket, a végeredmény 5:3 lett a javukra. A 11 csapatból egyelőre a 8. helyen állunk. Az idei szezonra minden csapat beerősített újabb játékosokkal, így egy csapat ellen sem könnyű a játék.

A 4. ligát két részre osztották, a mi déli csoportunkban idén csak 6 csapat méri össze erejét. Minden fordulóban igyekszünk a leg-

több gyereket játékba hozni. Az első fordulóban 6,5:1,5 arányban Ság csapatát sikerült legyőzni. A 2. fordulóban Bátorkeszi ellen gyengébb felállással kaptunk 6:2-re, sajnos nehéz lett volna még a döntetlent is elérni. A következő 3. fordulót Zseliz ellen játszunk december 10-én. Eddigi állás szerint a 3. helyen állunk a 6 csapatból. Egy diagrammal egészíteném ki a cikket. Világos indul és matt 2 lépésben. Remélem a faluban van még a klub játékosokon kívül is néhány ember

aki szívesen elgondolkozik rajta. Megoldás a következő Hírmondóban.

Ostružlík Márk





Rohan az idő

Nem is olyan régen nyitotta ki kapuit a Nyitnikék óvoda szeptemberben. Teltek a hónapok és az óvoda falai között buzgón készülődünk a különböző alkalmainkra. Egészségnapon voltunk az iskolában, szüreteltünk a szőlőhegyen, részt vettünk a szüreti felvonuláson. Az őszi nyitott nap után meseelőadást néztünk meg Écsi Gyöngyi előadásában. Voltunk a perbetei kápolnába, megemlékeztünk a szépkorú nagyszülőkről. A gyerekek szívből köszöntötték őket, megköszönve nekik a sok gondoskodást, szeretetet, amit kapunk tőlük. Megünnepeltük az óvodák napját, és lehullott az első hó. Izgatottan vártuk a Mikulást, aki mindig talál valami finomságot a jó gyermekek számára. Mozgalmas mindennapjainkat bearanyozta a jókedv és a boldogság. Nemsokára közeledik a karácsony és az év vége. Ezúton kívánunk minden kedves olvasónak: Kellemes, békés ünnepeket és boldog új évet!

Balla Piroska



Oslavy Mikuláša v materskej škole



6. december prebiehal od skorého rána medzi našimi deťmi s veľkým očakávaním, pretože netrpezlivo čakali na návštevu Mikuláša a jeho pomocníkov. Keď zazvonil zvonček oči všetkých detí sa rozžiarili radosťou. Privítali ho peknými básňami a piesňami a za odmenu im Mikuláš nadelil štedré balíky. Potešili sa aj sponzorskému balíčku od firmy Agrocontract Mikuláš.

Deti boli veselé, Mikuláš spokojný a čert odchádzal smutný, lebo vrece na zlé deti zostalo prázdne. Čakáme ho aj na budúci rok.

Andrea Baloghová

Deň materských škôl

Z iniciatívy Slovenského výboru Svetovej organizácie pre predškolskú výchovu (SV OMEP) vznikla myšlienka usporiadať Deň materských škôl na Slovensku. Tento významný deň pre materské školy sme sa rozhodli po prvý krát osláviť aj v našej materskej škole 4.11.2017. Počas celého týždňa sme pripravovali výstavu fotografií, spoločne sme si vyrobili plagát.

Pre deti sme si pripravili prekvapenie hneď ráno, keď sme si ich „vymenili“. Deti zo slovenskej škôlky čakal program v maďarskej

škôlke a naopak. Po počiatočnom ostýchaní sa deti ľahko adaptovali a užívali si nové priestory. V tvorivých dielňach si vyrobili malé darčeky. Zahrali sa pohybové hry a najväčším zážitkom bol skákací hrad, v ktorom sa dosýta vyšantili. Keďže materská škola v Pribete si pripomína tento rok aj 120. výročie svojho vzniku, primeranou formou sme deťom priblížili dejiny predškolského vzdelávania v obci. Prijemné dopoludnie sme ukončili spoločným posedením všetkých detí.

Jana Gáborová





2002

15 év tánc



2017

15 éves a Margaret mazsorett és táncklub



138 tag, 350 fellépés, 52 szlovákiai -,
27 magyarországi -, 2 szerbiai -,
3 horvátországi és egy görög fellépési
helyszín, 18 közös kirándulás és tábor,
38 darab lány és 9 darab fiú kosztüm,
78 koreográfia, 6 arany, 11 ezüst
és 5 bronzérem



A csoport működéséhez nagyon sok támogatást kapunk a magánvállalkozóktól és magánszemélyektől. Ezúton is, a csapat nevében szeretnénk megköszönni mindazoknak, akik valamilyen formában megalakulásunk óta támogatnak minket. Köszönjük a sok szép szót, dicséretet, anyagi támogatást. Köszönjük minden táncosnak a lelkes és kitartó munkát, a szülőknek a sok segítséget, és Perbete Község Önkormányzatának az anyagi és erkölcsi támogatást.

Külön köszönet a perbetei Önkéntes Tűzoltó Testület tagjainak a sok éves közös munkáért.
A csoport vezetői: Ádámka Erika és Haris Mónika



120 éve alakult az első óvoda Perbetén

A 120. évforduló alkalmából elkészítettük az óvodai nevelés alakulásának történelmi keresztmetszetét községünkben.

A történelmi tényanyagot a hozzáférhető krónikákból merítettük, amelyekbe a bejegyzések szóbeli elbeszélések útján kerültek, mivel a II. világháborúban az összes dokumentum megsemmisült.

A történet egészen 1829-be nyúlik vissza, amikor Brunswick Teréz (1775-1861), a emberieségéről és szociális érzékenységéről ismert grófnő a mai Szlovákia területén elsőként Besztercebányán alapított kisdodóvót.

A 19. század 80-as éveiben újabb kisdodóvók nyíltak. Az 1891-es oktatási törvény előírta a 3-6 év közötti gyermekek kötelező iskoláztatását, ha a család nem volt képes az otthoni oktatás bebiztosítására a gyermekek számára. Az önkormányzatok kötelesek voltak ilyen intézményeket létrehozni.

AZ ISKOLA ELŐTTI OKTATÁS TÖRTÉNETE PERBETÉN

Perbetén az első községi kisdodóvó 1897-ben nyílt meg, a község központjában, a mai Kiskocsmaköz utcában. Az épületben 2 nagyobb csoportszoba működött, és lakást biztosított a gyermekgondozó számára. Állami támogatás hiánya miatt a gyermekgondozó intézményt 1932-1938 között bezárták.

1938-ban újra megnyílt 120 beírtott gyermekkel. Az első gondozónő Stiefert Ilona volt. Az intézmény 1944-ig működött, amikor a község átadta a hadsereg számára. Itt zajlott a fiatal levették kiképzése. A háború alatt az épület teljesen megsemmisült.

A II. világháború után az állami népiskola épületében újra működni kezdett a bölcsőde Mihálik Erzsébet gondozónő vezetésével. Az iskola irányítását egy új igazgató, Eisele István vette át, Szeteci Antónia dadával. A bölcsőde nem rendelkezett játékokkal, ezért a gyermekek csak az otthonról hozott játékokkal tudtak játszani. Karácsonykor a legnagyobb élmény számukra, a gyertyákkal feldíszített karácsonyfa volt, amely a községháza előtt állt. 1946 októberében a gyermekek meglepetésként ajándékokat kaptak az amerikai gyermekektől és a Vöröskeresztől.

1948/49-ben nagy változások történtek. Megváltozott a falu neve, Perbete – helyett, Pribeta elnevezést kapta. A gyermekgondozó pedig „óvoda” néven lett bejegyezve. 1949 novemberben az óvoda visszatért az eredeti felújított épületébe. A Mikulás ünnepségre a Csehszlovák Vöröskereszt Pozsonyból 280 kg cukorkát ajándékozott a gyermekek nagy örömeire.

A háború utáni időszakban az óvodában a gyermekeket rendszeresen gyermekorvos látogatta, és ellenőriz-

te az egészségi állapotukat. 1960-ban előírás volt a halolaj fogyasztása a gyermekek számára napi szinten 4 hónapon keresztül. 1960-tól az óvoda igazgatónője Kemenský Gabriella volt. A 20. század 70-es éveiben a krónikában olvashatjuk, hogy szükség volt új óvoda felépítésére, mivel a beírtott gyermekek létszáma meghaladta a férőhelyek számát, ezért sok kérvényt kellett elutasítani.

1980/81-es iskolai évben megnyílt az új óvoda épülete a Virág utcában. Az épületben egy szlovák, és egy magyar csoport működött. Az igazgatónő Uzsák Anna lett. Az Kiskocsmaköz utcában pedig egy szlovák, és 2 magyar osztály nyílt meg. A pedagógiai alkalmazottak, akik ebben az időszakban hosszútávon az óvodában dolgoztak: Papp Valéria, Závodsky Irén, Habara Ilona, Csomor Elvira, Lengyel Zsuzsanna (később igazgatónő), Seszták Szilvia és Ádámka Mária voltak. Nem szabad elfeledkeznünk a nem pedagógus alkalmazottakról sem, akik: Szabó Edit, Sukola Erzsébet, Balla Erzsébet, Sörös Mária, Seszták Katalin, Benyó Mária és Basternák Rozália.

Az 1987/88-as iskolai évben megnyílt az Ifjúság utcai óvoda új épülete 3 magyar osztállyal és bölcsődével. Az óvodába beírtott gyermekek létszáma 85, a bölcsődébe pedig 21 gyermek volt. A Virág utcai óvodában 1 szlovák csoport működött 30 gyermekkel.

Az 1987/88-as iskolai évben a szlovák óvoda igazgatónője Káplócky Ilona lett, aki a funkcióját 2009-ig töltötte be. Nyugdíjba vonulása után az igazgatói funkciót Kmetty Renáta, a jelenlegi igazgatónő vette át. A magyar óvoda igazgatónője ebben az időszakban Kollár Erzsébet volt, akit a nyugdíjba vonulása után, a jelenlegi igazgatónő Porubský Nikolett váltott fel.

1994-ben a Virág utcai óvodát bezárták, és a csoportokat áthelyezték az Ifjúság utcai épületbe. 2005-ben az óvoda ismét visszaköltözött a Virág utcába.

Napjainkban az óvoda épületében 2 szlovák, és 2 magyar csoport működik. 2016 szeptemberében megnyitottak és ünnepélyesen átadtak egy osztályt 16 gyermek részére. Az épületben 8 pedagógus és 4 nem pedagógus alkalmazott dolgozik.

A 120 év eseményei számunkra sok új és érdekes történelmi változásra derítettek fényt az óvodák alakulásával kapcsolatban.

Évtizedeken keresztül egy dolog viszont mindig közös maradt: a gyerekek szeretete, a pedagógusok mindennapi munkája és a modern pedagógiai oktatás megvalósítása. Célunk, hogy a gyermekek, akik elhagyják az óvodát, megfelelő ismeretekkel és a legnagyobb tudással rendelkezzenek.

Kidolgozta: Porubský Nikolett





120. výročie založenia prvej materskej školy v Pribete

Pri príležitosti 120. výročia založenia prvej materskej školy v obci Pribeta sme si pripravili prierez históriou vzdelávania detí predškolského veku v obci.

Historické fakty sme čerpali z dostupných kroník, ktoré sú však v prvých rokoch písané len z ústneho podania pamätníkov, nakoľko počas 2. svetovej vojny boli všetky dokumenty zničené.

História predškolských zariadení siaha na našom území do roku 1829. Vtedy založila grófka filantropického zmýšľania Terézia Brunswicková (1775 – 1861) v Banskej Bystrici prvú detskú opatrovňu. K ďalšiemu otváraniu detských opatrovní dochádzalo od 80. rokov 19. storočia, najmä v dôsledku uplatňovania školského zákona z roku 1891, v ktorom je jeden z článkov venovaný aj predškolským zariadeniam. Ukladala sa ním povinná školská dochádzka deťom od 3 do 6 rokov veku, ak rodina nevie zabezpečiť potrebnú výchovu detí doma. Povinnosť zriaďovať takéto zariadenia mali obce.

A TU SA ZAČALA PISAŤ HISTÓRIA PREDŠKOLSKÉHO VZDELÁVANIA V PRIBETE

V Pribete, ako znel starý názov našej obce, sa prvá detská opatrovňa „Közsegi kisededóv“ otvorila v novej budove uprostred dediny na terajšej Obchodnej ulici v roku 1897 za budovou obecného domu. Táto stavba mala

2 rozsiahlejšie miestnosti pre deti a poskytovala aj byt pre opatrovateľku. Z dôvodu odmietnutia štátnej podpory bola opatrovňa od roku 1932 až do roku 1938 zrušená.

Znovuotvorená detská opatrovňa mala v roku 1938 zapísaných 120 detí. Prvou opatrovateľkou bola Helena Stiefertová. Až do roku 1944 slúžila táto budova deťom, kedy ju obec uvoľnila pre potreby vojska na predvojenský výcvik tzv. „Levente“. Počas vojny bola budova úplne zničená.

Po druhej svetovej vojne bola opatrovňa zriadená v budove Štátnej ľudovej školy pod vedením opatrovateľky Alžbety Mihalíkovej a správu detskej opatrovne prevzal nový riaditeľ školy Štefan Eisele. Pán riaditeľ Eisele pracoval spolu s pestúňkou Antóniou Szeteiovou. Deti sa hrali s hračkami, ktoré si samé priniesli.

Jedinečný zážitok pre deti v povojnovom období bol vianočný stromček vysvietený elektrickými sviečkami pred obecným domom. V októbri 1946 dostali deti veľké prekvapenie v podobe darčiekov od detí a členov Červeného kríža v Amerike.

V roku 1948/49 nastali turbulentné zmeny. Zmenil sa názov obce z Pribete na Pribetá a detská opatrovňa sa premenovala na materskú školu.

V novembri roku 1949 sa po oprave budovy vrátila materská škola do pôvodných priestorov. Československý Červený kríž z Bratislavy daroval v roku 1949 pre tunajšiu materskú školu

Mikulášsku nádielku 280 kg cukríkov, čo spôsobilo „veľké radosti“.

V povojnovom období deti v škole pravidelne navštevoval detský lekár a kontroloval zdravotný stav detí. V roku 1960 bol deťom naordinovaný rybí tuk na každý deň počas štyroch mesiacov. Od roku 1960 bola dlhoročnou riaditeľkou Gabriela Kemenská.

V sedemdesiatich rokoch 20. storočia sa opakovane v kronike uvádza nutnosť postavenia novej materskej školy, nakoľko generácia tzv. husákových detí prevyšuje kapacity na prijatie, mnoho žiadostí je odmietnutých.

V školskom roku 1980/81 sa otvorila novopostavená budova na Kvetnej ulici s 1 slovenskou a 1 maďarskou triedou. Riaditeľkou sa stala Anna Uzsáková. V budove na Obchodnej ulici boli otvorené 1 slovenská a 2 maďarské triedy.

Dlhoročnými pedagogickými zamestnankyňami v tomto období boli Valéria Pappová, Irena Závodská, Helena Habarová, Elvira Csomorová, Zuzana Lengyelová (neskôr riaditeľka MŠ), Silvia Sesztáková, Mária Ádámková.

Z nepedagogických zamestnancov nesmieme zabudnúť na Editu Szabóovú, Alžbetu Šukolovú, Alžbetu Ballovú, Katarínu Šestákovú, Máriu Šöröšovú, Máriu Benyovú, Rozáliu Basternákovú.

V školskom roku 1987/88 sa otvorila nová budova na Mládežníckej ulici s 3 maďarskými triedami a jaslička-

mi. Do troch tried bolo zapísaných 85 detí a v jasličkách bolo zapísaných 21 detí. V slovenskej materskej škole na Kvetnej ulici bolo zapísaných 30 detí. V školskom roku 1987/1988 sa stala riaditeľkou MŠ slovenskej Helena Kaplocká a bola ňou až do roku 2009, keby ju vo funkcii vystriedala terajšia riaditeľka Renáta Kmetyóová. V tom čase bola riaditeľkou maďarskej MŠ Alžbeta Kollárová, po jej odchode do dôchodku bola za riaditeľku zvolená Nikoleta Porubská.

Materská škola na Kvetnej ulici bola v apríli 1994 zatvorená a presťahovaná do budovy na Mládežnícku ulicu. V roku 2005 sme sa opäť sťahovali, a to späť do budovy na Kvetnej ulici. V súčasnosti v budove materskej školy sídli slovenská aj maďarská škôlka, obe s 2 triedami. V septembri roku 2016 bola slávnostne otvorená nová pristavená trieda s kapacitou 16 detí. Personálne obsadenie je v súčasnosti nasledovné: V slovenskej MŠ pracujú 4 učiteľky: Renáta Kmetyóová (riaditeľka), Jana Gáborová, Andrea Baloghová, Erika Rusňáková. V maďarskej MŠ takisto 4 učiteľky: Nikoleta Porubská (riaditeľka), Tímea Juhászová, Gabriela Pinkeová, Priska Ballová. Pani upratovačky sú Alžbeta Pinkeová a Margita Szabóová a pani kuchárky Mária Laczová a Helena Dombováriová.

Renáta Kmetyóová





TISZTA HITTEL, ERŐS KÉZZEL...

**„Idvezlégy kegyelmes Szent László király!
Magyarországnak édes oltalma,
szent kerályok közt drágalátus gyöngy,
csillagok között fényességes csillag.”**

Ének Szent László királyról

Iskolánk a Rákóczi Szövetség helyi szervezetével közösen rendezte meg idén 14. alkalommal a Rákóczi-napot november 21-én. A nap eseményeinek központi alakja I. Szent László királyunk volt. 2017-ben emlékezünk koronázásának 940., szentté avatásának 825. évfordulójára. Az emlékévként alkalmából készült vándorkiállítás ezen a napon érkezett iskolánkba. A **„Tiszta hittel, erős kézzel - Szent László király, a hit bajnoka, a haza hőse”** c. kiállítást Dr.Czibolya Gábor, a Szent László-év kormányzati felelőse, a Nemzetpolitikai Államtitkárság referense nyitotta meg. A történelmi pályázatra 7 iskola 8 csapata jelentkezett. A csapatok színes és változatos formában mutatták be a szent király alakját. A kürti alapiskolások dramatikus előadást készítettek, a tatabányai Szent

Margit Katolikus Iskola diákjai a lovagkirály alakját idéző népdalokkal és zenével színesítették a bemutatót, a szentpéteri Kossányi József Alapiskola és Óvoda tanulói plakátot készítettek, a búcsi Katona Mihály Alapiskola és a csicsói Gáspár Sámuel Alapiskola diákjai, valamint a madari Édes Gergely Alapiskola szá-

mítógépes prezentációt hoztak. Iskolánkat két csapat képviselte. Az alsó tagozatosok – Lévai Anett (3.o.), Rancsó Ádám (3.o.), Török Ádám (4.o.) - Török Sarolta tanító néni segítségével a Szent Lászlóról szóló mondák közül választottak, amelyeket ötletes papírbábokkal adtak elő. A nagyok – Borvák Barbara (7.o.), Basternák Nikoletta (9.o.), Petrik Anasztázia (9.o.) – Sukola Anita tanító néni irányításával a felvidéki Szent László – templomokat mutatták be. A zsűri – Belán Ernő, a község krónikása, Sukola Róbert vállalko-

zó, Kovács-Csomor Endre történelemtanár – értékelte a látottakat. A résztvevők a Nemzetpolitikai Államtitkárság ajándékát kapták, egy szép kiadványt Szent Lászlóról, valamint a Szent László-év emblémájával ellátott pólót. A gyerekek a korszak harcmódorából is ízelítőt kaptak a **Kard-rendje** jóvoltából, majd maguk is kipróbálhatták, milyen súlya van egy igazi középkori kardnak, vagy milyen nehéz egy sodronying, végül pedig igazi csatában próbálták ki rátermettségüket a leendő lovagok. Mivel minden próbát kiálltak, lovaggá ütésükről oklevelet is kaptak.

Mgr. Szabó Edit



A mese útra kel

A mese a gyermekek világában nagyon fontos szerepet játszik. A mese varázslatos, a mese szórakoztat, a mesében bármi megtörténhet. Van, hogy a gyerekek befogadói, van, hogy átadói, közvetítői a mesének.

A Komáromi Regionális Művelődési Központ *Hol volt, hol nem volt...* címmel mesemondó versenyt hirdetett meg, amelynek ideje témája a népmese volt. Iskolánkat hat tanuló képviselte a já-

rásí fordulón, ahol nagyon szépen szerepeltek. Az első kategóriában *Kecskés Fruzsina, Pinke Zsófia, Molnár Dominik*, a második kategóriában *Török Ádám, Jakab András Gergely és Zahorcsek Sebastian* mondták el meséiket. Közülük *Molnár Dominik* a maga kategóriájában 3. helyezést ért el, így továbbjutott a nyitrai kerületi fordulóra, amelyre november 15-én került sor. Dominik Nyitrán is ügyesen adta elő meséjét.

A Kossányi József Magyar Tanítási Nyelvű Óvoda és Alapiskola Szentpéteren már 11 éve szervezi a Mesefesztivált, amelyre színjátszóinkat rendszeresen meghívják. Attól függően, hogy a *Tündérvirágok Színjátszócsoporthoz* mely csoportja áll készen a szereplésre, minden évben kicsik vagy nagyok, de részt veszünk ezen a fesztiválon. Idén úgy alakult, hogy mindkét csoport fellépett. Úgyhogy december 1-jén 37 gyerekekkel a fedélzetén útnak indult egy autóbusz Szentpéterre megpakolva díszletekkel és jelmezekkel. A kis

Tündérvirágok *Az aranyászó bárány* című mesét adták elő. Ezzel az előadással már értek el sikereket, hiszen részt vehettek a Duna Menti Tavasz országos döntőjén, de ebben az iskolaévben a csoport 7 új taggal bővült, így átalakulva folytatták a felkészülést. A nagy Tündérvirágok a *Rómeó és Júlia* című musicalt adták elő nagy sikerrel. Ehhez az előadáshoz tavalyi kilencedikesünk is visszatértek, hogy a színdarabot be tudjuk mutatni. A közönség hatalmas tapssal jutalmazta színjátszóinkat.

Mgr. Török Sarolta





Medzinárodný deň školských knižníc

Medzinárodný deň školských knižníc sa realizuje od roku 1999. K tejto dlhoročnej tradícii sa naša základná škola pridala po prvý raz.

23. októbra sa všetci žiaci školy, od prvého po deviaty ročník, zapojili do netradičného, tvorivého a inšpiratívneho vyučovania.



Vyučovanie začalo krátkym videofilmom o Štefánikovi. Nasledovali veku primerané prezentácie o živote nášho veľikána, ktoré pripravili starší žiaci. Pani učiteľky dopĺňali ich informácie o zaujímavosti, detaily a perličky z jeho života. Vznikla tak veľmi pekná kooperácia medzi žiakmi a vyuču-

júcimi. Následne si každý ročník na prvom stupni prezrel expozíciu a výstavu kníh a začal pracovať vo svojej triede. Deti z nižších ročníkov vytvárali z prírodného materiálu lietadlá, ktoré vymaľovali podľa vlastnej fantázie. Vystrihovali a lepili medailky s portrétom

Štefánika. Ozdobovali ich s trikolórou. Žiaci mali k dispozícii aj pexeso s motívami z rôznych oblastí života Štefánika, ktoré vytvorili pre nich starší spolužiaci. Pracovali s pracovným listom. Vytvárali z papiera fotoaparát, ako symbol Štefánikovej záľuby. Starších žiakov, t.j. ročníky 5-9 usmerňovala

pri práci pani knihovnička za pomoci triednych učiteľov. Po videozázname a prezentácii boli deti rozdelené do skupín podľa ročníkov. Žiaci sa zahrali na redaktorov v televízii, keď tvorili interview so Štefánikom. Zmajstrovali bábkú - Štefánika, ktorej obliekli vlastnoručne zhotovený kostým. Z papiera vyrobili autentickú čiapku generála. Žiaci, ktorí nepracovali na interview, vytvárali prostredníctvom programu „Skicár“ pexeso. Zhotovovali z kartónu Štefánikovo lietadlo Caproni Ca-33, fixkami na tričká kreslili portrét Štefánika, vymodelovali zmenšenú papierovú maketu mohyly Štefánika. Najstarší žiaci pracovali v skupinách na percepcii textu, jeho následnej analýze a interpretácii.

Každý žiak svoj umelecký výtvor, t.j. lietadlo, medailu, fotoaparát, obrázok, záložku, maľované

tričko, generálsku čiapku, mohylu, kartónové lietadlo, pracovný list, báseň-ódu, kaligram, cinquain, akrostich, haiku, interview, plagát, pexeso, projekt, mohol vystaviť vo vestibule školy a popýšiť sa svojou prácou.

Počas projektového vyučovania učitelia použili množstvo inovatívnych metód, či už to bola metóda brainstormingu, problémového vyučovania, kooperatívneho vyučovania, pojmového mapovania, metóda aktívneho čítania, dramatizácie, aktívneho písania, intelektovej hry, didaktickej hry, kritického myslenia, poradia na nástenke, reťazovej reakcie, práce s materiálom, pexesom atď. Všetky tieto aktivity dali našim deťom „šancu vzlietnuť“ aj vďaka veľikánovi, akým bol Milan Rastislav Štefánik.

Z takmer 400 súťažiacich škôl z celého Slovenska sme sa umiestnili na krásnom 15. mieste. Ďakujeme.

Mgr. Viktória Bednáriková

Červené stužky 2017

Červené stužky sú symbolom a názvom celoslovenskej kampane boja proti AIDS. Táto choroba je celosvetovým problémom, ktorý sa dotýka aj Slovenska a každého z nás. Naša základná škola sa v tomto školskom roku zapojila do kampane Červené stužky pri príležitosti Svetového dňa boja proti AIDS. Cieľom kampane bola nielen solidarita s ľuďmi trpiacimi chorobou AIDS, ale aj naučiť žiakov zaujať správny postoj k vlastnému zdraviu a životu, rozvíjať u žiakov empatiu, vzbudiť v nich túžbu pomôcť druhým v prípade nebezpečenstva alebo núdze a pestovať v nich pravé hodnoty života. Do tejto kampane sa naša škola

zapojila už deviaty rok. Aj tento rok sa kampaň „Červené stužky“ stretla u žiakov s veľkým nadšením a uskutočnili sme nasledovné aktivity: zhotovenie informačného panelu - vytvorenie tematickej nástenky, výstava výtvarných prác žiakov na tému: „**Moje zdravie**“ a „**Červené stužky**“, prednáška o zdravom životnom štýle, prezentácia na interaktívnej tabuli, tvorba živej červenej stužky na chodbe školy.

Aktivitami sme vyjadrili presvedčenie, že bojovať proti šíreniu AIDS sa dá aj informovanosťou a zodpovedným životným štýlom.

Mgr. Silvia Biziková,
koordinátor

Medzinárodné projektové vyučovanie v spolupráci so Štátnou pedagogickou knižnicou v Bratislave

Do medzinárodného projektu Záložka do knihy spája školy sme sa zapojili po prvý raz. Žiaci celej školy od prvého až po deviaty ročník prijali výzvu vytvoriť záložku pre neznámeho kamaráta s veľkým nadšením.

Dva týždne intenzívne navštevovali školskú knižnicu a hľadali vhodnú knižku pre motív svojej záložky. Nakoniec starší žiaci prišli s nápadom zdramatizovať slovenské ľudové rozprávky. Vznikla tak krásna spolupráca medzi malými a veľkými čitateľmi. Na hodinách čítania tak ožili zozbierané rozprávky Pavla Dobšinského.

Šikovné deti na hodinách literatúry prezentovali svoju najobľúbenejšiu knihu. Záujem o knihy predviedli prostredníctvom prezentácií, vlastnoručne vyrobených posterov i záložiek v tvare šálky. V šálkach bol obsiahnutý „tajuplný svet knižných príbehov“, ktorý obsahoval odporúčanie prečítať si knihu a prímes sladkého školského čajíka - loga a adresy školy.

Veríme, že noví kamaráti sa našim záložkám potešia.

Mgr. Viktória Bednáriková





Istenke? Kis Jézus? Jézuska?

„Mer egy gyermek születik nekünk, fiú adatik nekünk, és az uralom az ő vállán lesz. Így nevezik: Csodálatos Tanácsadó, Erős Isten, Örökkévaló Atya, Békesség Fejedelme!”
(Ézsaiás 9,6)

Rokonságunkon belül több családban előfordul, hogy ugyan azt a keresztnévet viselik a gyermekek, unokák, mint a szülők vagy nagyszülők. Ez egy szép szokás, mely a családnév mellett a keresztnév fennmaradását hivatott megőrizni, emlékezve egy-egy elődre. Mindezek mellett viszont van egy kicsit kellemetlenebb oldala is. Több esetben a megszólítást követően, hirtelen nem tudják az egy azon nevéket, hogy melyikükhöz is szólnak. Ilyenkor, a jól bevált módszer, hogy megkülönböztessék őket a becézés és a kicsinyítő jelző, utalva arra, hogy a kisebbhez, fiatalabbhoz címeztük mondandónkat. Pl. Zoltán – kis Zoltán, Zolika, stb. Ismerős gondolom mindnyájunk számára ez a helyzet, mert aligha hiszem, hogy lenne olyan család, ahol ezt még nem élték volna át.

Ezt a kis történetet azért mesélem el, mert az elmúlt hetekben az adventi várakozás és készülődés idején, több alkalommal voltam fül és szemtanúja egy érdekes jelenségnek. Arra lettem figyelmes, hogy az emberek egymás közt milyen gyakran használják a következő szókapcsolatokat: Istenke áldjon meg, Istenke éltesse, Jézuska vigyázzon rád, a kis Jézus születésére készülünk, és számtalan hasonló kifejezés, amivel találkozhatunk. Úgy gondolom, hogy most, amikor Jézus születésének napjára emlékezünk, akkor aktuális beszélni erről a dologról. Miért Istenkének vagy Jézuskának hívjuk ISTENT vagy éppen az ÚR JÉZUST? Miért használjuk ezeket a kicsinyítő jelzőket? Mikor szoktunk más helyzetekben így fogalmazni? A fentiekben említett példa alapján,

amikor a kisebbikről a fiatalabbikról van szó. Vagy éppen csak, azért mert a mai divat szerint olyan „cuki”. Úgy gondolom helytelen és sértő Isten és Jézus személyével kapcsolatban így fogalmazni. Ő nem a fiatalabb, nem a kisebb, és végképp nem cuki! Nem tudatosítjuk, hogy amikor így fogalmazunk, akkor újból és újból lekicsinyítjük, magunk alá rendeljük őt, megfosztva hatalmától, erejétől. Mint, ha valamilyen tehetetlen gyermek lenne, aki rászorul a mi gondoskodásunkra. Mi akarunk uralkodni felette. Sajnos ez a mai trend! Az ember hatalmasabbnak és erősebbnek gondolja magát Istennél.

Az ige alapján, mely a születendő Messiásról szól, Isten egyértelműen kijelenti, hogy milyen hatalommal bír majd az, aki az Úr nevében érkezik. Ezek a jelzők a következők: Csodálatos, Erős, Örökkévaló, Békességet hozó. De ami még ennél is fontosabb, hogy személyében: Tanácsadó, Isten, Atya és Fejedelm. Erre a hatalmas

isteni kegyelemre emlékezünk, amikor karácsony ünnepét várjuk. Fontos, hogy ezt tisztázzuk és megértsük, hogy amikor az adventi várakozásban készülődünk, akkor nem valamit – talán régi élmény újraélését, meghitt pillanatot, sikert vagy éppen boldogságot, hanem valakit – az ÚR JÉZUS KRISZTUST az ő viszájövételét várjuk. Mert személyéből és hatalmából kifolyólag egyedül csak ő tud világosságot, békességet, szeretetet hozni életünkben és egyedül csak általa van reménységünk bűneink megbocsátására.

Tőlünk függ, hogy valóban ÚRNAK, URUNKNAK tartjuk-e őt, és hiszszük-e, hogy neki van hatalma mindenek felett, még felettem is. Ennek tudatában kívánunk a Református Egyházközség nevében békés, szeretetben teljes Krisztusvárást és az Ő áldásában gazdag Új Esztendőt!

Mgr. Erdélyi Adél
ThDr. Erdélyi Zoltán
református lelkipásztorok

Adventi készülődés

Az adventi időszak a készülődés, várakozás időszaka. Minden ember vár valamire, ez pedig a Megváltó születésének ünnepe, a Karácsony. Ebben a várakozásban segíti az embereket az adventi koszorú, melynek gyertyái jelzik számunkra az ünnep közeledtét. Akkor ér véget a várakozás, mikor mind a négy gyertya lángra gyúl.

Minden évben aktívan veszünk részt a várakozásban a hittanos gyerekekkel. November utolsó napján a falu ügyes kezű asszonyainak, lányainak segítettünk elkészíteni a falu adventi koszorúját, amelyet aztán vasárnap a szentmise előtt megáldottak a helyi egyházak vezetői.

Az igazi munka szombaton várt minket, amikor is a plébánián osztályonként elkészültek a szebbnél szebb koszorúk, amelyek az osztálytermeket díszítik a várakozás napjaiban. Igazán büszkén figyeltem a ténykedésüket, mert mesés munkákat alkottak.

Ezúton szeretném megköszönni mindazoknak, akik segítettek nekünk. Kívánok mindenkinek szép készülődést és szeretetben megélt áldott ünnepeket!

Sukola Anita



Po advente prichádzajú zvlášť radostné sviatky, ktoré sú naplnené jedinečným a neopakovateľným fluidom, nepochádza z človeka, jeho práce a námahe, a predsa má na človeka blahodarný vplyv. Dokonca v minulosti vo Svätý večer utíchli všetky boje a vojny. Stali sa i predivné príhody, keď ozbrojení nepriatelia zahnaní nečasom si na to isté miesto odložili zbrane a vo vzájomnej dôvere strávili spolu túto noc s mocou lásky.

Sila Vianoc pochádza z neba. Svätý Duch pretrhol nebesá a zostúpil dprostred hriechu sveta v narodenom betlehemsom Dieťati. Z tohoto Božieho konania dostávame my, ľudia, silu milovať, odpúšťať a znášať sa vospolok. Vianočné dni sú odleskom budúcej slávy Božieho kráľovstva. Ručiteľom je betlehemske Dieťa. V Jeho príchode Pán Boh oznamuje ľuďom, že je ochotný odpustiť nám hriechy a zmilovať sa nad nami. Ľudstvo tento Boží zámer hneď nepochopilo, preto bolo málo tých, ktorí sa z príchodu Božieho Syna radovali.

Hoci toto všetko dnes vieme, zdá sa nám, že ľudstvo sa nepoučilo, a stále sú nám bližšie maniere a spôsoby sveta, ako neba.

Aj dnes - v týchto prichádzajúcich vianočných sviatkoch - sa nám Pán Boh prihovára: Ja ťa zachránim, prijmi vierou môjho Syna. To všetko je oznámené aj v chválospeve anjelov: Sláva na výsostiach Bohu a na zemi pokoj ľuďom dobrej vôle.

Oslávme aj my Hospodina, nášho Boha, a ďakujme Mu, že sa zmiloval nad nami a predĺžme silu lásky Vianoc z dvoch dní na celý náš život. Hľadáme pokoj, a snažme sa za ním. Pokiaľ je len na nás, pomáhajme si, a vnášajme do našich medziľudských vzťahov lásku a vzájomné porozumenie.

Tak bude pokoj nielen medzi ľuďmi na zemi, ale pripojíme sa k anjelským hlasom a nádherne bude znieť aj náš oslavný chorál: Sláva Bohu na výsosti, že nám dal svojho Syna z milosti! Nech nás posilňujú slová modlitby:

Radosťou srdce zvoní ako zvon, Spasiteľ prišiel na našu Zem.

Život náš ľudský plný je boja, dotykom Jeho rany sa zahojí.

Len ber tú milosť, čo ti Boh dal, lebo lieči rany - pomínie žiaľ.

Keď pôjdeš za Ním, nezabúdiš iste, On je hrad pevný, naše útočisko.

On je pokoja Zdroj - On Ježíš Kristus, Spasiteľ môj.

Požehnané, milosťou, láskou a pokojom naplnené sviatky narodenia nášho Spasiteľa a Božie požehnanie a zdravie v Novom roku 2018 Vám zo srdca praje
Jaroslava Zaťková, ev.a.v. farárka



Egy 70 évvel ezelőtti karácsony

1946. február 27-én írták alá a csehszlovák-magyar lakosságcsere egyezményt. Mindez a Eduard Beneš köztársasági elnök és a körülötte csoportosuló politikusok szláv nemzetállami eszméjének megvalósítása következménye volt. Már a világháború befejező szakaszában a londoni emigráns kormány, ill. a moszkvai kommunista emigráció képviselői megegyeztek a közös kormány alakításában, amely 1945. április 4-én hozta nyilvánosságra programját. A Kassai Kormányprogram kollektívan háborús bűnösökké nyilvánította a csehszlovákiai német és magyar kisebbséget és megszüntette azok állampolgárságtát. Így vált a szlovákiai magyarság szülőföldjén hontalanná. A kijelölt személyeket a csehszlovák kormány az ún. „fehérlappal” értesítette ki. A magyar kormány a lakosságcsere megkezdését a kitelepítendő családok vagyonának megfelelő rendezéséhez kötötte, amit a csehszlovák fél nem tartott be. Ezt követően megkezdődött a szlovákiai magyarok deportálása Csehországba, a németektől kiűrt szudéta területekre az általános munkakötelezettséget előíró elnöki rendeletre hivatkozva. A kormány ezzel akarta rábírn

a magyar felet a lakosságcsere megkezdésére. Községünkben 1947. januárjában -21°C hidegben indultak az első vagonok a deportáltakkal. Összesen 130 családot vittek el csehországi kényszerszolgálatra, a legtöbbjük a Bilinai járásba került. A párizsi békekonferencia utasította a kormányokat, hogy kezdjék meg a tárgyalásokat a csehszlovákiai magyarok ügyében. Ezek után a csehszlovák fél 1947. februárjában beszüntette a deportálásokat és a prágai tárgyalások után 1947. április 12-én megkezdődött a lakosságcsere gyakorlati megvalósítása. Községünkben a kitelepítés 1947. júniusa és 1948. ősze között zajlott. 226 perbetei magyar család hagyta el szülőföldjét kényszerűségből. A legtöbb család Tolna megye falvaiba került: Belecse, Gyöngyös, Keszthely, Nagyszékely, Pincehely, Szakadát, Szárazd, Tamási.

Az alábbi vers a régi családi iratok közül került elő néhány évvel ezelőtt, szerzője ismeretlen. Azóta több személytől is megkaptam, nemcsak perbetiektől, hanem a Magyarországra telepítettektől is. Meggyőződésem, hogy a családok többségénél ma is ott lapul valamelyik fiók alján.

Üzenet Perbetére

I.

Változik az idő, elmúlnak az évek,
Zokog ma szíve egész Perbetének.
Nem látjuk, érezzük, hiszen oda vágyunk,
Oda száll a lelkünk, oda visz az álmunk.
Mind, kik ott születünk, s most szétszórta
élünk,
Perbete népével egy a szenvedésünk.
Minket már kiűztek, otthon az emberek
sorsa bizonytalna, amiatt rettegnek...
Hej! De nem gondoltuk, nem reméltük soha,
Hogy ily rettenetes az Isten ostroma!
Majdnem hihetetlen, de azt is tudjuk már,
Hogy fáradt kezünkben megremeg a Zsoltár.
Mert hiába nézzük, hisz templomunk sincsen,
Még azt si elvette tőlünk az Úristen.
Nem régen a karácsony a legszebb ünnep volt,
Templomunk tornyából szép hármasszó harang
szólt.
Szeretettel szívünk és lelkünk telve volt,
Ma üres kifosztott, kirabolt, kihalt volt...
Nem nyugodhatik meg itt szív és lélek,
Felhalmozódnak a kínok, szenvedések.
Hiányzik fél falu és aki már itt él
Annak a szívét sem élteti jó remény.
Az ősi lakosság sem kint, sem bent sincsen,
Úgy érzi, hogy őt is elhagyta az Isten...
Szíve mindnek vérzik, a lelke mindnek fáj,
Él, mint farkasoktól megrabolt véréző nyáj.

II.

Feketében járnak, nincs arcukon fátyol,
De a szíve mindnek szüntelen sír, gyászol.
Nyugatra, Keletre, vagy bárhová néznek,
Nem ragyog csillaga jövő reményének.
Ünnepen az Istentisztelet alatt,
Sírástól a szívük majd, hogy meg sem szakad.
És az őslakosság és az új lakosok,
Kikből a környéken lakik már nagyon sok,
Mind ősi földjéről kiűldözött magyar,
A ruhája mindnek nagy bánatot takar.
Mind haza vágyódik, itt nem érez otthon,
Semmi sincsen itt úgy, mint odahaza volt.
Ott, ha egy kis dombra valaki felállt,
Azt hitte, hogy látja az egész világot.
Itt magas hegyek és dombok között,
Úgy él itt a magyar, mint a megkötözött.
Úgy érzi magát, mint az a sok magyar rab,
Aki talán nála sem boldogtalanabb,
Mert otthon ilyenkor szent karácsony napján,
Mélázott temploma hármasszó haranghangján.
Zsoltárokat zengett, dicsérte Istenét,
Ékes otthonában boldogan nézett szét.
Szíve elszorul és fájdalom hatja át.
Gondolata elszáll, fáradt lelke, ina,
Beszorul szívébe a könnybe fúlt ima.

III.

Fájlalja faluját és a tágas határt,
Melyből minden évben bőséges áldást várt.
Fájlalja templomát és benne a padot,
Amit a kegyetlen kényszerből elhagyott.
Fájlalja a sok-sok boldog év emlékét,
Kelepelő gólyát és a fecske fészket.
Fájlalja a jelent és a messze múltat,
Melyért idegenben soha meg nem nyughat.
Fájlalja a sok sírt kint a temetőben,
Hiszen sírjait is elrabolták tőle.
Fájlalja a világ sok kegyetlen népét,
Kik a faluját és hazáját széttépték.
És ki írhatná le, hogy még mi fáj annak,
Kit szülőföldjéről messze kizavarnak?!...
És ki írhatná le, hogy még mi fáj nekünk,
Kik a hatalmasok bűnéért szenvedünk?!...
Csak az Isten tudja, miért sujt le ráink,
Tán elfelejtettük, hogy van a Miatyánk?!...
Talán mi bűnhődünk az utódainkért,
Krisztus talán értünk nem is hullatott vért.
Nem tudjuk az okot, csak azt, hogy a bánat,
Mely szívünkben, mint a forgószél támadt.
Mérhetetlen széles és feneke sincsen,
Talán örökre elfordult tőlünk az Isten?...
Mi, szegény magyarok, mind Istenben hiszünk,
Rábízzuk életünk, gondolatunk, szívünk.
Hisszük és reméljük, hogy ős magyar földet,
Cseh, oláh, szerb népség mégsem örökölhét.
Hisszük és reméljük, ős jognál fogva,
Hogy a magyar sem lesz más nép örök foglya.
Mert „Tebenned bíztunk eleitől fogva!”



1947. karácsonya
Mgr. Szabó Edit



JUBILÁNSOK KÖSZÖNTÉSE

A karácsony leglelkesebb barátai természetesen a gyerekek. Ugyanakkor az idős korban átélt ünnepnek is bizonyára megvan a maga varázsa, hangulata.

Ez a család és az ajándékozás időszaka. Ennek jegyében Perbete Község Önkormányzata műsorral kedveskedett az aranylakodalmukat ünneplő házaspároknak, valamint köszöntötte azon polgárainkat, akik az év folyamán léptek 75. életévükbe. A jubilánsok előtti tisztelgésre december 6-án került sor a kultúrház nagytermében. A rendezvény immár hosszú évekre tekint vissza.

Az ünnepi délután az alapiskolások szívhez szóló verseivel vette kezdetét.

A megjelent szépkorúakat Szabó Andrea anyakönyvvezető üdvözölte, megköszönve a rengeteg gondoskodást, a példamutatást, az emberi értéket, sok-sok szeretetben, békességben és a lehető legjobb egészséggel eltöltött éveket kívánva.

Hálával tartozunk, hogy segítenek megőrizni hagyományainkat. Feladatunk, hogy biztos hát-

teret és támaszt nyújtunk Önöknek a pihenés éveiben.

Köszöntőjében, Kósa József polgármester köszönetet mondott az évtizedes építőmunkáért; kemény és küzdelmes életekért. „Szükségünk van Önökre, szükségünk van a bölcsességükre!” – jelentette ki, majd hozzátette: „a bölcsesség jele a vidámság! Kívánjuk, hogy ezen a napon legyenek nagyon vidámak!”

A jubilánsoknak virággal és vásárlási utalvánnyal kedveskedtünk, majd az emlékkönyv aláírása után az Árvalányhaj Népdalkör nótacsokrát hallgattuk meg. A jó hangulatról Farkas Péter és Botló János komáromi zenészek gondoskodtak.

Gondolataimat egy idézettel zárom:

*„Törődél és szeress,
Mindenki azt mondja:*

*Hogy amennyit most adsz
Annyit kapsz, majd vissza!”*

Szabó Andrea, anyakönyvvezető



NOVORODENCI

Csaba Balogh, Jarmočná ulica č. 5 24. októbra
Lorena Scarlet Beseová, Rúbaňská ulica č. 6 1. decembra

ÚJSZÜLÖTTEK

Balogh Csaba, Vášartér utca 5 október 24.
Bese Lorena Scarlet, Fúri út 6 december 1.

OPUSTILI NÁS

Juraj Balázs (75), Komárňanská ulica 74 29. októbra
Michal Szabó (67), Kvetná ulica 5 30. októbra
Árpád Pinke (78), Kvetná ulica 17 16. novembra
Alžbeta Szabová (90), Nový rad 42 4. decembra

ÖRÖKRE ELTÁVOZTAK

Balázs György (75), Komáromi utca 74 október 29.
Szabó Mihály (67), Virág utca 5 október 30.
Pinke Árpád (78), Virág utca 17 november 16.
Szabó Erzsébet (90), Váczy sor 42 december 4.

Mikulásváró bábelőadás

November utolsó napján a Manócska bábamama klubban bábelőadásra került sor. A kicsi gyermekek izgatottan várták, hogy a díszlet mögül fölbukkanjanak a kedves, színes bábok. Várakozásuk beteljesedett. A Bóbita vándor bábszínház nagyszerű drámapedagógusai Karika Judit és Berta Mónika vidám, zenés báb-játéka elkápráztatta az őszinte közönséget. Meseelőadásukkal mosolyt varázsoltak nemcsak a kis gyerekek, de a felnőttek arcára is! A zenés darabban felcsendültek a már ismert és a kevésbé ismert Mikulásról szóló dalocskák és versikék. Mikulásváró derűs délutánunkat közös családi énekléssel zártuk.

Bc. Juhász Tímea



Kalendár plánovaných kultúrnych podujatí: Január – Marec

- 27. januára 2018** Rodičovská tanečná zábava
Združenia rodičov pri ZŠ
s VJM
- 10. februára 2018** IV. Maďarský ples
organizovaný MO SMK –
MKP, MO Csemadok-u,
a MO Združenia Rákócziho
Mládežnícky ples
- 10. marca 2018**

Kulturális eseménynaptár: JANUÁR - MÁRCIUS

- 2018. január 27.** MTNYA - Szülők és pedagógusok játékonysági bálja
- 2018. február 10.** IV. Magyar bál az MKP, Csemadok és Rákóczi szövetség helyi szervezeteinek rendezésében
- 2018. március 10.** Ifjúsági bál

PRIBETSKÝ SPRÁVODAJ - PERBETEI HÍRMONDÓ

Vydavateľ/Kiadó: Obec Pribetá – Perbete Község. Adresa/Cím: Obecný úrad – Községi Hivatal, Hlavná 113, 946 55 Pribetá. IČO: 00306649. Evidenčné číslo/Nyilvántartási szám: EV 4315/11 – Ministerstvo kultúry SR. ISSN 1338-9912. Redakčná rada/Szerkesztőbizottság: Ing. Soňa Zahorčeková, Mgr. Edit Szabó, Mgr. Anita Sukola, Mgr. Andrea Laczkóová. Spolupracovníci/Közreműködtek: Erika Ádámková, Mgr. Kristína Ádámková, Priska Ballová, Mgr. Viktória Bednárková, Mgr. Silvia Biziková, ThDr. Zoltán Erdélyi, Jana Gáborová, Renáta Kmetyóová, Mgr. Endre Kovács-Csomor, Barbora Lengyelová, Marek Ostružník, Nikolaeta Porubská, Andrea Szabó, Mgr. Šarlota Törökóová, Mgr. Jaroslava Zatkóová. Grafika a tlač/Tördelés és nyomtatás: KORUND desktop, spol. s r.o., Považská 18, 940 87 Nové Zámky. Počet výtlačkov/Példányszám: 1100. Redakcia si vyhradzuje právo zmeniť a redakčných úprav publikovaných príspevkov. Obsah publikovaných príspevkov sa nemusí stotožňovať s názorom redakcie. A szerkesztőség fenntartja a kéziratok lerövidítésének és módosításának jogát. A közölt cikkek tartalmáért a szerkesztőség nem vállalja a felelősséget. Öznámenie o štruktúre vlastnických vzťahov vydavateľa: 100 % vlastníkom je Obec Pribetá, Hlavná 113, 946 55 Pribetá.